

THIS BLOCK MAY BE MORE SPECIFICALLY DESCRIBED AS FOLLOWS:

Commencing at station 1691, located close to elevation 108, which extends along the south shore of the La Grande River, this station being represented by terminus post #561, whose UTM co-ordinates are:

North 5,955,998.695
East 662,692.857

From the said point of commencement, along a line with an azimuth of two hundred and seventy degrees, one minute (270° 01' 00"), for a distance of six hundred metres (600.00 m), to station 1693, where terminus post #562 is located. Thence along a line with an azimuth of one hundred and eighty degrees (180° 00' 00"), for a distance of nine hundred and fifty metres (950.00 m), to station 1699, where a monument and terminus post #564 are located. Thence along a line with an azimuth of two hundred and seventy degrees, one minute (270° 01' 00"), for a distance of three thousand and fifty metres (3,050.00 m), to station 1708, where a monument and terminus post #567A are located. Thence along a line with an azimuth of three hundred and fifteen degrees, one minute, twenty-five seconds (315° 01' 25"), for a distance of one thousand four hundred and twenty-two metres and thirty-one centimetres (1,422.31 m), to station 1718, where terminus post #570 is located. Thence due north (0° 00' 00") along a line for a distance of three thousand four hundred and ninety-three metres and four hundred millimetres (3,493.400 m), to station 1660, where a monument and terminus post #550 are located. Thence along a line with an azimuth of ninety degrees (90° 00' 00"), for a distance of four thousand six hundred and fifty metres (4,650.0 m), to station 1675, where a monument and terminus post #556 are located. Thence along a line with an azimuth of one hundred and eighty degrees, one minute (180° 01' 00"), for a distance of three thousand five hundred and fifty metres (3,550.00 m), to post #561, the point of commencement.

Note that the lake whose geocentric co-ordinates are approximately:

West	North
78° 36.4'	53° 44.4'

is excluded from this block of Category III lands.

This block has an area of nineteen and nine-tenths square kilometres (19.9 km²), including the bed of the La Grande River.

The technical description accompanies sheets 1 to 4 of the two maps drawn up by the undersigned and dated

June 20, 1979. These 1:50,000 and 1:20,000 scale maps are deposited in the archives of the Ministère de l'Énergie et des Ressources of Québec, under "Divers 150-4a (-1 to -4)".

Done and prepared at Sainte-Agathe-des-Monts, this eighth day of the month of April, one thousand nine hundred and eighty-two (April 8, 1982)

JACQUES POULIN,
land surveyor

Note: Where the French and English texts differ, the French text prevails.

1818

Gouvernement du Québec

O.C. 1386-97, 22 October 1997

An Act respecting land regime in the James Bay and New Québec territories
(R.S.Q., c. R-13.1)

**Transfer to the Government of Canada
of the administration, management and control
of Category 1A lands
— Cree Nation of Wemindji
— Amendment**

Amendment to Order in Council 141-95 dated 1 February 1995 concerning the transfer to the Government of Canada, by final deed, of the administration, management and control of Category 1A lands for the exclusive use and benefit of the Cree Nation of Wemindji, under section 22 of the Act respecting land regime in the James Bay and New Québec territories

WHEREAS under section 18 of the Act respecting land regime in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. R-13.1), the Government shall, as soon as possible by order in council, and upon such conditions as it may determine in accordance with that Act, allocate and transfer the administration, management and control of the Category 1A lands of a total area of three thousand two hundred and ninety-nine and six-tenths (3 299.6) square kilometres to the Government of Canada for the exclusive use and benefit of the local governments;

WHEREAS under the terms of Order in Council 141-95 dated 1 February 1995, the gouvernement du Québec transferred the administration, management and control of Category 1A lands for the exclusive use and benefit of the Cree Nation of Wemindji, under section 22 of the

Act respecting land regime in the James Bay and New Québec territories;

WHEREAS a technical territorial description was attached to that Order in Council;

WHEREAS that technical territorial description required minor technical amendments and it is expedient to replace it;

WHEREAS the Minister of Natural Resources is responsible for the administration of the Act respecting land regime in the James Bay and New Québec territories;

WHEREAS the amendments proposed by this Order in Council also constitute an intergovernmental agreement within the meaning of section 3.7 of the Act respecting the Ministère du Conseil exécutif (R.S.Q., c. M-30) and under section 3.8 of that Act, Canadian intergovernmental agreements must, to be valid, be approved by the Government and be signed by the Minister for Canadian Intergovernmental Affairs;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister for Mines, Lands and Forests, the Minister of State for Natural Resources, the Minister of Natural Resources and the Minister for Canadian Intergovernmental Affairs:

THAT this Order in Council amend Order in Council 141-95 dated 1 February 1995 so as to substitute the technical description attached to this Order in Council for the technical territorial description attached to Order in Council 141-95, the original of which is filed in the records of the Service de l'arpentage of the ministère des Ressources naturelles, under the number "Divers 12/830";

THAT three copies of this Order in Council be forwarded to the Government of Canada to amend the transfer instrument, by final deed, of the administration, management and control of Category 1A lands for the exclusive use and benefit of the Cree Nation of Wemindji, made by Order in Council 141-95 dated 1 February 1995;

THAT these amendments become effective only on the date of their acceptance by the Government of Canada.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

TERRITORIAL DESCRIPTION
LOT 1 IN THE COMMUNITY OF WEMINDJI
EASTMAIN RIVER BASIN
(JAMES BAY)

Lot 1 (Category IA)

This block of Category IA lands, which is irregular in shape, is bounded to the north by Category II and III lands, to the east by Category II lands, to the south and east by Lot 2 (Category IB) lands) and to the southwest and west by a line parallel to and distant inland sixty metres and ninety-six hundredths of a metre (60.96 m) from the high-water mark of James Bay, except for Paint Hills Bay and the mouth of the Maquatua River, where the boundary of Lot 1 follows said high-water mark directly. This lot can be described more particularly by the following geometric segments and hydrographic features:

Commencing from a point situated thirty-four metres (34 m) east of terminus marker No 1, said point being situated sixty metres and ninety-six hundredths of a metre (60.96 m) from the high-water mark of James Bay; thence, in a direction of ninety degrees and zero minutes (90° 00' astronomic azimuth) following parallel of latitude fifty-three degrees, five minutes and thirteen seconds (53° 05' 13"), a distance of twenty-nine thousand eight hundred and ninety-eight metres and nine hundred and fifty-three thousandths of a metre (29,898.953 m) to marker No 61; thence, in a direction of one hundred and eighty degrees and zero minutes (180° 00' astronomic azimuth) following longitude seventy-eight degrees, thirty minutes and fifty-seven seconds (78° 30' 57"), a distance of nine thousand six hundred and seventy-five metres and nine hundred and ninety-five thousandths of a metre (9,675.995 m) to marker No 81; thence, in a direction of two hundred and seventy degrees and zero minutes (270° 00' astronomic azimuth) following parallel of latitude fifty-three degrees, zero minutes and zero seconds (53° 00' 00"), a distance of eleven thousand six hundred and twenty-four metres and seven hundred and sixty-nine thousandths of a metre (11,624.769 m) to marker No 101; thence, in a direction of one hundred and eighty degrees and zero minutes (180° 00' astronomic azimuth) following longitude seventy-eight degrees, forty-one minutes and twenty and threethirds seconds (78° 41' 20.3"), a distance of four thousand five hundred and sixty-eight metres and six hundred and seventy-six thousandths of a metre (4,568.676 m) to marker No 112; thence, in a direction of two hundred and seventy degrees and zero minutes (270° 00' astronomic azimuth) following parallel of latitude fifty-two degrees, fifty-seven minutes and

thirty-two and two-tenths seconds (52° 57' 32.2"), a distance of five thousand nine hundred and ninety metres and three hundred and eighty thousandths of a metre (5,990.380 m) to marker No 123, which is located sixty metres and ninety-six hundredths of a metre (60.96 m) inland from the high-water mark of James Bay; thence, the western boundary of lot 1 follows a line parallel to the high-water mark of James Bay to the mouth of Paint Hills Bay; thence, along the high-water mark of Paint Hills Bay to the upper end of the bay; thence, following a line parallel to and distant inland sixty metres and ninety-six hundredths of a metre (60.96 m) from the high-water mark of James Bay to the point of commencement.

Note that the lakes having the following approximate geocentric co-ordinates are included in this lot:

Latitude	Longitude
53° 05' 10"	78° 55' 11"
53° 05' 11"	78° 52' 59"
53° 05' 12"	78° 42' 18"
53° 00' 04"	78° 38' 47"

While the lakes having the following approximate geocentric co-ordinates are excluded:

Latitude	Longitude
53° 05' 14"	78° 57' 17"
53° 05' 14"	78° 50' 43"
53° 03' 12"	78° 30' 27"
52° 58' 40"	78° 40' 30"
52° 57' 54"	78° 41' 13"
52° 57' 31"	78° 42' 29"

This lot covers a total area of three hundred and twenty-six square kilometres and six tenths of a square kilometre (326.6 km²) or one hundred and twenty-six point one square miles (126.1 sq. mi.), as shown on the 1:50,000-scale map drawn up by the undersigned land surveyor on December 14, 1990 and deposited in the archives of the Service de l'Arpentage of the Ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec under the name "Divers 150-3a".

In this description, the International System of Units (SI) is used to indicate distances, which are provided in the form of adjusted horizontal ground levels, and astro-nomic azimuths are used.

Prepared at Ste Foy by the undersigned, this fourteenth day of December, nineteen hundred and ninety, under number C-701 of my minutes.

FILE 56403/60-A
Project: Wemnindji

JULES COUTURE,
land surveyor

Modifications made by the undersigned on March 31, 1993.

JULES COUTURE,
land surveyor

NOTE: Where the French and English texts differ, the French text prevails.

1819

Gouvernement du Québec

O.C. 1387-97, 22 October 1997

An Act respecting land regime in the James Bay and New Québec territories
(R.S.Q., c. R-13.1)

Transfer to the Government of Canada of the administration, management and control of Category 1A lands — Eastmain Band — Amendment

Amendment to Order in Council 142-95 dated 1 February 1995 concerning the transfer to the Government of Canada, by final deed, of the administration, management and control of Category 1A lands for the exclusive use and benefit of the Eastmain Band, under section 22 of the Act respecting land regime in the James Bay and New Québec territories

WHEREAS under section 18 of the Act respecting land regime in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. R-13.1), the Government shall, as soon as possible by order in council, and upon such conditions as it may determine in accordance with that Act, allocate and transfer the administration, management and control of the Category 1A lands of a total area of three thousand two hundred and ninety-nine and six-tenths (3 299.6) square kilometres to the Government of Canada for the exclusive use and benefit of the local governments;